

The Country Girl

Die Tochter der Heide

Eduard Mörike
(1804-1875)

(Erste Fassung)

Hugo Distler
Mörike Chorliederbuch, op. 19

Excitedly. Fast (Sehr bewegt. Rasche)

S1 1. To Rob - in's wed - ding
 2. We'll sing to him a
 3. And while they all are

S2 1. To Rob - in's wed - ding
 2. We'll sing to him a
 3. And while they all are

A 1. Wash up, my sis - ter dear, wash up! To Rob - in's wed - ding
 2. Comb, my sis - ter dear, comb! We'll sing to him a
 3. Smart - ly, my sis - ter dear, jewel - ry! And while they all are

T 1. To Rob - in's wed - ding
 2. We'll sing to him a
 3. And while they all are

B 1. To Rob - in's wed - ding
 2. We'll sing to him a
 3. And while they all are

1. Wasch dich, mein Schwesternchen, wasch dich!
Zu Robins Hochzeit gehn wir heut:
Er hat die stolze Ruth gefreit.
Wir kommen ungebeten;
Wir schmausen nicht, wir tanzen nicht,
Und nicht mit lachendem Gesicht,
komm ich vor ihn zu treten!

2. Strähl dich, mein Schwesterchen, strähl dich!
Wir wollen ihm singen ein Rätsellied,
Wir wollen ihm klingen ein böses Lied;
Die Ohren sollen ihm gellen.
Ich will ihr schenken einen Kranz,
Von Nesseln and von Dornen ganz:
Damit fährt sie zur Höllen!

3. Schick dich, mein Schwesterchen, schmück dich!
Derweil sie alle sind am Schmaus,
Soll rot in Flammen stehn das Haus,
Die Gäste schreien and rennen.
Zwei sollen sitzen unverwandt,
Zwei hat ein Sprüchlein festgebannt;
Zu Kohle müssen sie brennen!

4. Lustig, mein Schwesternchen, lustig!
Das war ein alter Ammensang,
Den falschen Rob vergaß ich lang.
Er soll mich sehen lachen!
Hab ich doch einen andern Schatz,
Der mit mir tanzt auf dem Platz—
Sie werden Augen machen!

The Country Girl, p. 2

S1

6

we shall go. He's mar - ry - ing the haugh - ty Ruth. We'll both go un -
rid - dle song, we'll sing to him a nas - ty song to make his ears
at the feast, the house in smoke and flames shall be, the guests are shriek -

S2

we shall go. He's mar - ry - ing the haugh - ty Ruth. We'll both go un -
rid - dle song, we'll sing to him a nas - ty song to make his ears
at the feast, the house in smoke and flames shall be, the guests are shriek -

A

we shall go. He's mar - ry - ing the haugh - ty Ruth. We'll both go un -
rid - dle song, we'll sing to him a nas - ty song to make his ears
at the feast, the house in smoke and flames shall be, the guests are shriek -

T

8 we shall go. He's mar - ry - ing the haugh - ty Ruth. We'll both go un -
rid - dle - song, we'll sing to him a nas - ty song to make his ears
at the feast, the house in smoke and flames will be, the guests are shriek -

B

we shall go. He's mar - ry - ing the haugh - ty Ruth. We'll both go un -
rid - dle song, we'll sing to him a nas - ty song to make his ears
at the feast, the house in smoke and flames will be, the guests are shriek -

12

S1

- in - vit - - - - ed; we shall not feast, we shall not dance,
start ring - - - - ing. I'll of - fer her a gar - land fair,
ing and dash - - - - ing. Two sit - ting quite un-moved are found,

S2

- in - vit - - - - ed; we shall not feast, we shall not dance,
start ring - - - - ing. I'll of - fer her a gar - land fair,
ing and dash - - - - ing. Two sit - ting quite un-moved are found,

A

- in - vit - - - - ed; we shall not feast, we shall not dance, di-del-dum -
start ring - - - - ing. I'll of - fer her a gar - land fair, di-del-dum -
ing and dash - - - - ing. Two sit - ting quite un-moved are found, di-del - dum -

T

8 - in - vit - - - - ed: _____ di-del-dum -
start ring - - - - ing. _____ di-del-dum -
ing and dash - - - - ing. _____ di-del-dum -

B

- in - vit - - - - ed: _____ di-del-dum -
start ring - - - - ing, _____ di-del-dum -
ing and dash - - - - ing, _____ di-del-dum -

*) If this is too low, from this point for 5½ measures may be taken an octave higher.

(Soweit zu tief, von hier an während der nächsten 5½ Takte in die höher Oktave übergeben.)

The Country Girl, p. 3

**Moving forward energetically
(Energisch voran)**

19

S1

and with two a dark'-ning coun - te - nance _____ I'll show I'm
with thorns and net - tles hid - den there _____ to take to
two firm - ly by a curse are bound, _____ and let them be

S2

and with two a dark'-ning coun - te - nance I'll show I'm not de -
with thorns and net - tles hid - den there to take to hell with
two firm - ly by a curse are bound, and let them be burned to

A

,
dei! and with a dark'-ning coun - te - nance, di-del-dum - dei!
dei! with thorns and net - tles hid - den there, di-del dum - dei!
dei! two firm - ly by a curse are bound, di-del-dum - dei!

T

8
dei!
dei!
dei!

di-del-dum - dei!
di-del-dum - dei!
di-del-dum - dei!

B

dei!
dei!
dei!

di-del-dum - dei!
di-del-dum - dei!
di-del-dum - dei!

25

S1

not hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, to take to hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, and let them be burned to

S2

light sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, to take to hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, and let them be burned to

A

I'll show I'm not de - light - ing, - es, to take to hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, and let them be burned to

T

8
I'll show I'm not de - light - ing, - es, to take to hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, and let them be burned to

B

I'll show I'm not de - light - ing, - es, to take to hell with sing ash - ed, I'll show I'm not de - light - ing, - es, and let them be burned to

The Country Girl, p. 4

The Country Girl, p. 5

At the initial tempo*

Fast d^{b} yet equally delicate and light.

47

S1

4. Ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha,

S2

4. Ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha,

A

4. Mer-ry, my-sis - ter dear, mer - ry!
A sil - ly nurs - 'ry song was that, and

T

4. Ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

B

4. Ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

53

S1

ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

S2

ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

A

worth - less Rob I've long ____ for - got. He'll sure-ly hear ____ my laugh - ter.
Ha, ha, ha, ha,

T

8
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

B

ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,
ha, ha, ha, ha, ha,

*) **Zeitmaß des Anfangs** (Rasche d^{b} jedoch gleichmäßig zart und leicht)

The Country Girl, p. 6

63

S1

S2

A

T

B

The Country Girl, p. 7

67

S1

They'll all be wide - eyed af - ter! Ha, ha, ha, ha, ha,

S2

They'll all be wide - eyed af - ter! Ha, ha, ha, ha, ha,

A

die! They'll all be wide - eyed af - ter! Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha,

T

dei! They'll all be wide - eyed af - ter! Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha,

B

dei! They'll all be wide - eyed af - ter! Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha,

72

S1

ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!

S2

ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!

A

ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!

T

ha, ha, h, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!

B

ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!